

COMUN: Al é indô les bënes da mëte i ciüfs che resta cina ai 15 a Lungiarü y cina ai 21 d'otober a San Martin.

AN MARTIN Y LUNGIARÜ

L'Unité Pastoral a mët a jí döes sères por arjigné ca mësses por families cun siur Tone Fiung; la pröma é en dedemesaledema, (10/10), dales 19.00 – 22.00 a San Martin tl Istitut Ladin. Prenotaziuns pro Romi 339 71 64 521

Le Sorvisc ai Jogn inviëia ai 16 d'otober, dales 20.00, tl zënter dla jonëza SaJ.un tla Ciasa dla cultura La Ila, alzada -2) a na sëra de formaziun politica por les lites provinziäles cun i candidac ladins che baiará sura düc i temesc che pó interessé mituns y jogn. Moderadú: Diego Clara.

SAN MARTIN

Le Sorvisc ai Jogn mënt indô man cun le proiet "Laur davert por la jonëza". Tratan les ores de daurida, acompagnades, pó i jogn y jones dla scora mesana y alta s'incunté y passé so tēmp lēde adöm cun compagns. Implü ti vëgnel pité de vigni sort de ativités de divertimēt. Le local di jogn da San Martin é davert vigni dedolōnesc dales 14.15 - 17.15.

La Uniun dles Ères da San Martin inviëia da gní en dedemesaledema, ai 24 d'otober, a na jita a Neustift. I piun ia dales 14.00 da San Martin y rovarun a Vahrn incër les 15.00. I jun a pe cina Neustift olach'al se gnará mostré le convēt y dedô s'abinunse a na mëssa. Dales 19.00 él tla ostaria Köfererhof na buna cēna cun ciastagnada. Prenotesse cina en dedolōnesc, 17 d'otober, pro Margareth 339 31 15 679 o Rosa 320 37 15 113. Ciarede da gni trōpes!

Prevenziun dles tomades dla jēnt de tēmp - na iniziativa dl'Aziēnda Sanitara, en vëndres ai 12 d'otober, dales 14.30, tl Istitut Ladin a San Martin cun: dr. Aldo Marccoci, Silvia Pitscheider, Valeria Moling y Pepi Costner. Risé y prevenziun tl ambiēt olach' an vir. Gnide tröc!

L'Uniun Teater La Val cun le Cor de Dlijia presentëia la Pasciun cun musighes dal "Messias" de Händel portades dant dal Cor de Dlijia cun orchestra sot ala direziun de Elio Clara. Presentaziuns: vëndres (19/10) dales 20.00, domënia (21/10) dales 16.00, jöbia (25/10) dales 20.00, sabeda (27/10) dales 20.00, domënia (28/10) dales 16.00 tla dlijia da La Val. Info: 333 82 36 384.

Seminar por seniors de 5 dis dai 22 ai 26 d'otober o dai 5 ai 9 de novēber cun n program interessant, dal titul Gutes für Körper und Geist. Info: pro la Cusanus Akademie 0472-832204 o www.cusanus.bz.it Cost: 160 euro.

La Ciasa de Palsa inviëia a na incuntada cun Sara Moling da Lungiarü che baia de so iade tl Brasil en dedolōnesc (09/10) dales 15.30 tla Ciasa Palsa. Sara Moling baiará ince tla biblioteca "Angelo Trebo" en dedemesaledema, ai 10 d'otober dales 20.00 tla biblioteca d'Al Plan.

Curs por geniturs a La Ila tla Cassa Raiffeisen, „Crēsce sō con regoles tleres“, cun Roland Feichter. Trēi incuntades, ai 09 y ai 23 d'otober y ai 06 de novēber, dales 09.00–12.00, prenotaziun Lois Castlunger 0471 847 200

Sōn plaza dl paiun en la segra da San Martin él gnü pordü n crist d'or de 3-4 cm, sce zacai l'ess ciáfé, präibel metesse en contat 335 64 97 832.



www.unitepastorale.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

07.10. – 14.10.18 nr. 45

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia dales 20.00
radio: 90,40 / 93,70

27^a DOMËNIA – Ann B SEGRA DL ROSARE

Vangele do Merch 10,2-16

Gejú ti á dit a süp discepuí :

Tl scomenciamēt dla creaziun i à Idî cherié sciöche ël y ëra.
Porchël arbandonarà l'ël pere y uma, y i dui sarà öna na cern.

Insciö n'ési nia plü dui, mo un.

Porchël ne dess le chestian nia despartí éi che Idî à lié.

A ciasa l'á i discepuí ciamò n iade damanè de chësc.

Al ti à respognü: Chël che desgorj süa fomena y nen marida n'atra,
rump le matrimone cun süa fomena.

Ince na ëra rump le matrimone, sc'ara desgorj so om y nen marida n ater.

Dailò ti àn condüt pomez mituns,
ch'al ti metess sō les mans.

I discepuí indere parâ demez la jēnt.

Canche Gejú à odü chësc, s'al lascè sō

y ti à dit: Lascede gnì da mè i mituns;

no ti al impide! Deache de chi,

che é sciöche chisc, é le rēgn de Dî.



*Gejú dá pro che la lege de Mosé à conzedü la despartiziun dl matrimone,
mo al recorda ince cara che é daimpröma insö l'intenziun dl Creatur.*

Te n matrimone é Chël Bel Dî ala pert.

Ai é öna na cern y é liá un al ater.

Chësc lian dess tigní sura le pröm inamoramēt y sura l'atrasiun erotica fora.

Mo por raporc desdrüc che ne se lascia nia plü cuncé adöm

ne dá Gejú chiló tl vangele degöna indicaziun.

I orun se recordé che Chël Bel Dî é le terzo tl lian dl matrimone.

Chësc orunse tó söl sciode, ince sc'i ne sun nia despartis. (image)

Por chi che é te difficoltàs periunse che Idî ti deures n tru.

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 <i>I periun en chësc mëis do l'intenziun dl Papa por la misciun di conventuai</i> <i>I periun che les conragaziuns conventuales y les assoziaziuns religioses se dais da fá por i püri y i emarginá y sides bunes da ti pité n aiüt efiziënt.</i> ----- <i>Vigni chestian vel döt por Idí. Dal mënder cina al plü vedl. Insciö la vëiga Gejú y al vir ince aladô. Sü amonimënc che pê datrai dürs é ma da capí sc'an capësc le valur che vignun á por ël. I t'invalun tan tröp a Chël Bel Di ch'al nes dá d'atres porsones da partí la vita cun nos. Al nes dá coraje y nes impormët süa vijinanza tl sacramënt dl matrimone da jí deboriada por le tru dla vita.</i>  <i>Gejú tol i mituns te sü brac, ti mët sö les mans y i benedësc. Ciamó deplü: Ai mituns y ales porsones sciöche ëi ti ál la crëta ch'ai é bugn da tó sö le règn de Dî. Dai mituns podunse imparé da crëie. Da d'ëi podunse imparé da confidé ch'i ne sun nia susc. Idí nes ó bun y nes á ion sciöch'i sun y deach'i sun. So amur é dagnora maiú co nosc mirit.</i>
07.10.18 27ª DOMÈNIA – Ann B <i>Segra dl Rosare</i>	9.00 Prozesciun dl Rosare 9.30 Gran Mëssa dla comunité	7.55 Ora d'adoraziun/1ªpert 8.15 Gran Mëssa dla comunité por la Uniun dl Rosare dedô Ora d'adoraziun/2ªpert 11.00 Mëssa sö Tolp a Lungiarü 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Fr.	
08.10.18 Lönesc Scimun, Laurënzia			
09.10.18 Dedolönesc Dionise, Sibila	19.30 Mëssa por fam. de Antonia Dasser + Maria Pedevilla		
10.10.18 Dedemesaledema Daniele Comboni	18.00 Corona d'otober 19.00 Incuntada cun siur Tone Fiung “Mësses por les families” tl Istitut	7.30 Mëssa vis y defunc de Sepl Rives dedô Corona d'otober	
11.10.18 Jöbia Giovanni XXIII, Bruno	19.00 Corona por vocaziuns 19.30 Mëssa por les families de Tone y Elsa Gasser + + Tone y Monica Tolpeit		
12.10.18 Vëndres Maximilian, Serafin	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada	7.30 Mëssa + + + Pire, Gabriele y Linda Clara + Scimun Mischi 20.00 Sentada dl consëi de cöra	
13.10.18 Sabeda Eduard, Aurelia	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Maria Unterweger + + Zilia y Hermann Prousch	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Hermann Pezzei dl ann + Nisio Clara vis y + + de Amalia Rives	
14.10.18 28ª DOMÈNIA – Ann B L'UNITÉ PASTORALA <i>invieia al'Edema dla Fede ch'i tignun dai 14 ai 21 d'otober</i> <i>Le program vëgn publiché tla proscima plata.</i>	9.00 Corona d'otober 9.30 Gran Mëssa dla comunité <i>Scomenciamënt dl'edema dla fede te vigni ploania</i>	SEGRA DLA PLOANIA DA LUNGIARÜ 7.55 Corona d'otober 8.15 Gran Mëssa dla comunité fam. Pio Pescoller 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Fr. <i>Scomenciamënt dl'edema dla fede te vigni ploania</i>	